

F 89 — 1591

20 JUILLET 1989. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 31 mai 1988 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1988 au 31 mars 1989

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés Européennes relatives au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu l'arrêté royal du 30 mai 1988 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1988 au 31 mars 1989, modifié par l'arrêté royal du 7 novembre 1988;

Vu l'arrêté ministériel du 31 mai 1988 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1988 au 31 mars 1989, tel que modifié par l'arrêté ministériel du 7 novembre 1988;

Vu le Règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil du 27 juin 1968 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, notamment l'article 5quater inséré par le Règlement (CEE) n° 856/84 et modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 763/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 857/84 du Conseil du 31 mars 1984 portant règles générales pour l'application du prélèvement visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 764/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 1546/88 de la Commission du 3 juin 1988 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1033/89;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures afin de prendre en considération des demandes de transfert qui n'ont pu être introduites dans le délai prescrit et qui concernent des reprises d'exploitations sans cumul de quantités de référence,

Arrête :

Article unique. Dans l'article 8 de l'arrêté ministériel du 31 mai 1988 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1988 au 31 mars 1989, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1 et 2 :

« Les demandes introduites entre le 1er janvier 1989 et le 31 mars 1989 qui concernent des transferts visés à l'article 7, dernier alinéa, sont également prises en considération. »

Bruxelles, le 20 juillet 1989.

P. DE KEERSMAEKER

F. 89 — 1592

24 JUILLET 1989. — Arrêté ministériel relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1989 au 31 mars 1990

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office national du lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

N. 89 — 1591

20 JULI 1989. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 mei 1988 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1988 tot 31 maart 1989

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit dd. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 mei 1988 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1988 tot 31 maart 1989 gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 november 1988;

Gelet op het ministerieel besluit van 31 mei 1988 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1988 tot 31 maart 1989, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 november 1988;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelproducten, inzonderheid op artikel 5quater, ingevoegd bij de Verordening (EEG) nr. 856/84 en laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 763/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 857/84 van de Raad van 31 maart 1984 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sektor melk en zuivelproducten, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 764/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1546/88 van de Commissie van 3 juni 1988 tot vaststelling van de nadere voorschriften voor de toepassing van de bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 ingestelde extra heffing laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 1033/89;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onverwijld maatregelen te nemen om de aanvragen in aanmerking te nemen die niet binnen de bepaalde termijn konden ingediend worden en die betrekking hebben in de overname van bedrijven zonder cumul van referentiehoeveelheden,

Besluit :

Enig artikel. In artikel 8 van het ministerieel besluit van 31 mei 1988 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1988 tot 31 maart 1989, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« De aanvragen ingediend tussen 1 januari 1989 en 31 maart 1989 die betrekking hebben op de in artikel 7, laatste lid, bedoelde overdrachten worden eveneens in aanmerking genomen. »

Brussel, 20 juli 1989.

P. DE KEERSMAEKER

N. 89 — 1592

24 JULI 1989. — Ministerieel besluit betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relatives au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1989 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1989 au 31 mars 1990;

Vu le Règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil du 27 juin 1968 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, notamment l'article 5quater inséré par le Règlement (CEE) n° 856/84 et modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1109/88;

Vu le Règlement (CEE) n° 857/84 du Conseil du 31 mars 1984 portant règles générales pour l'application du prélèvement visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1110/88;

Vu le Règlement (CEE) n° 1546/88 de la Commission du 3 juin 1988 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 1033/89;

Vu le Règlement (CEE) n° 2033/85 de la Commission du 23 juillet 1985 portant adaptation des quantités globales garanties de lait et des produits laitiers, visées à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 et à l'article 6 du Règlement (CEE) n° 857/84, modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 487/88;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères,

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures dans le domaine de la production du lait et des produits laitiers afin d'assurer par l'application d'un prélèvement supplémentaire pendant la période du 1er avril 1989 au 31 mars 1990 la continuité du financement de la politique commune dans le secteur du lait et des produits laitiers et de se conformer aux Règlements (CEE) précités,

Arrête :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. L'arrêté royal : l'arrêté royal du 20 juillet 1989 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1989 au 31 mars 1990.

2. Le producteur : la personne physique ou morale exploitant seul ou le groupement de personnes physiques ou morales exploitant en commun, une exploitation laitière et qui de ce chef vend du lait ou d'autres produits laitiers directement au consommateur ou les livre à un acheteur.

3. L'exploitation laitière : une unité de production laitière, ou l'ensemble des unités de production laitière exploitées par le producteur, comprenant, à son usage exclusif, le cheptel laitier, l'étable pour cheptel laitier, les terres servant à la production laitière, l'installation laitière ainsi que le refroidisseur de lait ou les cruches de lait.

4. L'acheteur : a) l'entreprise agréée sur base de l'arrêté royal du 21 octobre 1968 concernant l'agrément préalable des entreprises de transport, de préparation, de transformation ou de conditionnement des produits laitiers, ainsi que le négociant en lait cru et crème visé à l'article 8, § 8 de l'arrêté royal du 27 février 1963 relatif à la distribution des produits laitiers lorsque son siège d'exploitation est situé sur le territoire belge.

b) l'acheteur tel que défini à l'article 12 sous e) du Règlement (CEE) n° 857/84 portant règles générales pour l'application du prélèvement visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 dans le secteur du lait et des produits laitiers lorsque son siège d'exploitation est situé sur le territoire géographique d'un autre Etat membre.

5. Anciennes communes voisines : les anciennes communes avant fusion des communes réalisée par la loi du 30 décembre 1975 dont le centre est situé dans un rayon de 30 kilomètres du centre de

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit dd. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de lidstaten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1989 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten, inzonderheid op artikel 5quater, ingevoegd bij de Verordening (EEG) nr. 856/84, en laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 1109/88;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 857/84 van de Raad van 31 maart 1984 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelproducten, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 1110/88;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1546/88 van de Commissie van 3 juni 1988 tot vaststelling van de nadere voorschriften voor de toepassing van de bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 ingestelde extra heffing, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 1033/89;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2033/85 van de Commissie van 23 juli 1985 houdende aanpassing van de gegarandeerde totale hoeveelheden melk en zuivelproducten bedoeld in artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 en in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 857/84, laatst gewijzigd bij de Verordening (EEG) nr. 487/88;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken,

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld maatregelen te nemen met betrekking tot de productie van melk en zuivelproducten ten einde door de toepassing van een extra heffing gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990 de continuïteit van de financiering van het gemeenschappelijk beleid in de sector melk en zuivelproducten te verzekeren en zich te schikken naar de genoemde Verordeningen (EEG);

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. Het koninklijk besluit : het koninklijk besluit van 20 juli 1989 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990.

2. De producent : de natuurlijke persoon of rechtspersoon die alleen, of de groepering van natuurlijke personen of rechtspersonen die gezamenlijk een melkveebedrijf uitbaat en uit dien hoofde melk of andere zuivelproducten aan de konsument verkoopt of die producten levert aan een koper.

3. Het melkveebedrijf : een zuivelproductieeenheid, of het geheel van de door de producent uitgebete zuivelproductieeenheden bestaande uit, voor zijn uitsluitend gebruik, de melkveestapel, de melkveestal, de voor de melkproductie gebruikte gronden, de melkinstallatie, alsook de melkkoeltank of de melkkruien.

4. De koper : a) de onderneming erkend krachtens het koninklijk besluit van 21 oktober 1968 betreffende de voorafgaande erkenning der ondernemingen die zuivelproducten vervoeren, bereiden, omvormen of conditioneren, alsmede de groothandelaar in rauwe melk en room bedoeld in artikel 8, § 8 van het koninklijk besluit van 27 februari 1963 betreffende de verdeling van zuivelproducten wanneer zijn bedrijfszetel gelegen is op Belgisch grondgebied;

b) de koper zoals gedefinieerd in artikel 12, onder e) van Verordening (EEG) nr. 857/84 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sector melk en zuivelproducten wanneer zijn bedrijfszetel gelegen is op het geografisch grondgebied van een andere Lid-Staat.

5. Naburige oude gemeenten : de oude gemeenten vóór de fusie der gemeenten gerealiseerd bij de wet van 30 december 1975 waarvan het centrum gelegen is binnen een straal van 30 kilometers

l'ancienne commune du siège d'exploitation ainsi que les anciennes communes les plus proches qui doivent, si nécessaire, être ajoutées pour atteindre la superficie d'un cercle de 30 kilomètre de rayon.

Art. 2. § 1. En ce qui concerne les livraisons et les ventes directes les quantités de référence particulières visées à l'article 6, 2ème alinéa de l'arrêté royal sont réparties suivant les réserves disponibles comme suit :

1° Aux producteurs qui ont souscrit un plan de développement de la production laitière au titre de la directive 72/159/CEE déposé avant le 1er octobre 1984 et qui n'a pas été exécuté avant le 31 décembre 1982;

2° Aux producteurs dont la nature et la continuité de l'exploitation imposent une augmentation de la quantité de référence, notamment :

a) s'il s'agit d'un producteur qui a été exproprié pour cause d'utilité publique entre le 1er janvier 1982 et le 30 septembre 1984 soit pour la totalité de son exploitation soit pour le siège d'exploitation soit pour 20 % de la superficie fourragère ou qui a déplacé son exploitation après le 1er janvier 1982 dans le cadre d'un remboursement légal de biens ruraux et pour autant qu'il ait investi dans la production laitière entre le 1er janvier 1982 et le 30 septembre 1984.

b) s'il s'agit d'un producteur qui a la possibilité de débiter ou d'augmenter au cours de la période du 1er octobre 1985 au 31 mars 1988 des ventes directes soumises à la délivrance d'une licence octroyée par l'Office national du lait et de ses dérivés.

§ 2. La quantité de référence particulière accordée en application du § 1er est déterminée sur base de l'évolution des livraisons de l'intéressé, sur base des investissements effectués pour la production laitière ou sur base du taux d'occupation en cheptel laitier de l'exploitation.

§ 3. Pour les ventes directes, les délais et les livraisons visés au § 1 sont adaptés conformément à l'année de référence et aux ventes.

§ 4. Les modalités d'application et les méthodes de calcul des quantités de référence particulières, visées aux §§ 1, 2 et 3 sont fixées par voie de circulaires ministérielles notifiées aux producteurs visées au § 1 qui en font la demande.

Pour les producteurs visés au § 1, 1° et 2° a) les demandes au titre de l'article 7 de l'arrêté ministériel du 13 septembre 1984 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 2 avril 1984 au 31 mars 1985, ainsi qu'il a été modifié, sont prises en considération.

Pour les producteurs visés au § 1, 2° b) les demandes au titre de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 22 avril 1987 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1987 au 31 mars 1988, ainsi qu'il a été modifié, sont prises en considération, pour autant que ces producteurs n'aient pas cédé temporairement une partie de leur quantité de référence conformément à l'article 7 de l'arrêté royal.

§ 5. Le producteur visé au § 1 doit être agriculteur à titre principal conformément à l'article 1er de l'arrêté royal du 3 mars 1986 concernant les aides aux investissements et à l'installation en agriculture.

Art. 3. Les cessions temporaires de quantités de référence visées à l'article 7 de l'arrêté royal s'effectuent sous les conditions suivantes :

1° Pour pouvoir conclure une convention de cession temporaire, les producteurs doivent disposer d'une quantité de référence auprès du même acheteur et devaient déjà y livrer du lait ou d'autres produits le 1er avril 1989. Jusqu'au 31 mars 1990, ils ne peuvent livrer d'autres acheteurs qu'à ceux où ils livraient le 1er avril 1989.

2° Tout producteur peut conclure une ou plusieurs conventions de cession temporaire avec un ou plusieurs producteurs différents.

Toutefois, la quantité de référence totale qu'un producteur peut reprendre sur base de conventions de cession temporaire est limitée à :

a) 35 000 l si le producteur dispose d'une quantité de référence livraisons inférieure ou égale à 300 000 l;

b) 30 000 l si le producteur dispose d'une quantité de référence livraisons supérieure à 300 000 l.

Art. 4. § 1er. En cas de transfert de jouissance de terres servant à la production laitière, la quantité de référence correspondante est également transférée sans préjudice des dispositions des articles 6 et 7 et pour autant que ces transferts soient constatés conformément à l'article 8.

van het centrum van de gemeente waar de bedrijfszetel gevestigd is, alsook de verder afgelegen oude gemeenten die indien nodig moeten toegevoegd worden tot de oppervlakte van een cirkel met een straal van 30 kilometer bereikt wordt.

Art. 2. § 1. Wat de leveringen en de rechtstreekse verkopen worden de bijzondere referentiehoeveelheden bedoeld bij artikel 6, 2° lid van het koninklijk besluit volgens de beschikbare reserves verdeeld als volgt :

1° Aan de producenten die in het kader van richtlijn 72/159/EEG een plan voor de ontwikkeling van de melkproductie hebben ingediend voor 1 oktober 1984 dat voor 31 december 1982 niet is uitgevoerd;

2° Aan de producenten waarvan de aard en de continuïteit van de uitbating een verhoging van de referentiehoeveelheid noodzakelijk maken, inzonderheid :

a) indien het gaat om een producent die werd onteigend om redenen van algemeen nut tussen 1 januari 1982 en 30 september 1984 hetzij voor geheel zijn bedrijf hetzij voor de bedrijfszetel hetzij voor 20 % van de ruwoerooppervlakte of die zijn bedrijf heeft verplaatst na 1 januari 1982 in het kader van een ruilverkaveling uit kracht van de wet en voor zover hij tussen 1 januari 1982 en 30 september 1984 investeerde in de melkproductie.

b) indien het gaat om een producent die tijdens de periode van 1 oktober 1985 tot 31 maart 1988 de mogelijkheid heeft om rechtstreekse verkopen die onderworpen zijn aan een vergunning afgeleverd door de Nationale Zuiveldienst, te beginnen of te verhogen.

§ 2. De bijzondere referentiehoeveelheid die wordt toegekend in toepassing van § 1 wordt bepaald aan de hand van de ontwikkeling van de leveringen van belanghebbende, van de investering uitgevoerd door de melkproductie of van de bedrijfsbezetting in melkvee.

§ 3. Voor de rechtstreekse verkopen worden de termijnen en de leveringen bedoeld in § 1 aangepast overeenkomstig het referentieverjaer en de verkopen.

§ 4. De toepassings- en berekeningswijze van de bijzondere referentiehoeveelheden, bedoeld bij §§ 1, 2 en 3 worden vastgesteld bij middel van ministeriële omzendbrieven waarvan kennis is gegeven aan de in § 1 bedoelde producenten die het vragen.

Voor de producenten, bedoeld in § 1, 1° en 2° a) worden de aanvragen in het kader van artikel 7 van het ministerieel besluit van 13 september 1984 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 2 april 1984 tot 31 maart 1985, zoals gewijzigd, in aanmerking genomen.

Voor de producenten bedoeld in § 1, 2° b) worden de aanvragen in het kader van artikel 2 van het ministerieel besluit van 22 april 1987 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1987 tot 31 maart 1988, zoals gewijzigd, in aanmerking genomen; voorzover deze producenten niet een gedeelte van hun referentiehoeveelheid tijdelijk hebben overgedragen overeenkomstig artikel 7 van het koninklijk besluit.

§ 5. De producent bedoeld in § 1 moet landbouwer in hoofdberoep zijn overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 maart 1986 betreffende de steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw.

Art. 3. De tijdelijke overdrachten van referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit gebeuren onder volgende voorwaarden :

1° Om een overeenkomst voor tijdelijke overdracht te kunnen afsluiten, moeten de producenten beschikken over een referentiehoeveelheid bij dezelfde koper en bij deze laatste reeds melk of andere zuivelproducten leveren op 1 april 1989. Tot 31 maart 1990 mogen zij niet leveren aan andere kopers dan deze waar zij leverden op 1 april 1989.

2° Elke producent mag één of meerdere overeenkomsten voor tijdelijke overdracht met één of meerdere verschillende producenten afsluiten.

Evenwel is de totale referentiehoeveelheid die een producent op basis van de overeenkomsten van tijdelijke overdracht kan overnemen beperkt tot :

a) 35 000 l indien de producent over een referentiehoeveelheid leveringen beschikt die kleiner of gelijk is aan 300 000 l;

b) 30 000 l indien de producent over een referentiehoeveelheid leveringen beschikt die groter is dan 300 000 l.

Art. 4. § 1. In geval van overdracht van het genot van gronden, dienst bij de melkproductie, wordt de overeenkomstige referentiehoeveelheid mee overgedragen behoudens het bepaalde in de artikelen 6 en 7 en voor zover deze overdrachten worden vastgesteld overeenkomstig artikel 8.

Les transferts de jouissance de terres servant à la production laitière pour lesquels les demandes n'ont pas été introduites dans le délai prescrit à l'article 8 de l'arrêté ministériel du 31 mai 1988 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5 quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1988 au 31 mars 1989 sont également pris en considération conformément au présent arrêté.

Les parties peuvent convenir que le transfert des quantités de référence ne prendra effet en tout ou en partie que le 1er avril 1990.

La mise en commun par deux ou plusieurs producteurs de leurs exploitations laitières est également considérée comme transfert de jouissance de terres.

§ 2. a) Le producteur cédant détermine quelles sont les terres servant à la production laitière pour autant que la quantité de référence par hectare ne dépasse pas 20 000 litres et pour autant que ces terres soient situées sur le territoire de l'ancienne commune du siège d'exploitation ou d'une ancienne commune voisine.

Toutefois, si avant cession la quantité de référence moyenne par hectare de l'exploitation laitière, établie conformément à l'annexe du présent arrêté est supérieure à 20 000 litres, la quantité de référence par hectare cédé est égale à cette quantité de référence moyenne.

b) Lorsque le producteur cède la totalité de sa quantité de référence et la jouissance de la totalité des terres qu'il exploite à l'exception de maximum 2 ha, qu'il conserve pour exploitation personnelle, cette superficie conservée n'est pas prise en considération pour le calcul de la quantité de référence moyenne par ha de l'exploitation avant cession.

c) Lorsque des terres appartenant au producteur sont grevées d'hypothèques et que le créancier hypothécaire a notifié par lettre recommandée à son débiteur et à l'Office national du lait qu'il s'opposait à tout transfert de quantité de référence par hectare supérieure à la quantité de référence moyenne par hectare des terres dont le producteur a la jouissance, la quantité de référence par hectare cédé ne peut alors être supérieure à cette quantité de référence moyenne. L'opposition n'est valable que si elle est précédée de la signification d'un exploit de saisie immobilière ou d'un exploit de commandement visé à l'article 1564 du Code judiciaire.

§ 3. En cas de démantèlement forcé de l'exploitation, la quantité de référence est partagée entre les producteurs proportionnellement aux surfaces dont la jouissance est par eux reprise ou conservée. Ces producteurs peuvent toutefois conclure un accord prévoyant une autre répartition à condition que la quantité de référence par hectare ne dépasse pas 20 000 litres ou la quantité de référence moyenne établie conformément à l'annexe du présent arrêté.

Art. 5. § 1. La quantité de référence du cédant qui est prise en considération est celle qui est attribuée pour la période au cours de laquelle la cession prend effet.

§ 2. Dans le cas où une quantité de référence particulière doit encore être attribuée au cédant après la cession, elle est attribuée au cessionnaire pour autant qu'il reprenne la totalité de la quantité de référence et que l'exploitation laitière cédée devienne l'unique exploitation laitière du cessionnaire.

Les quantités particulières dont l'octroi au cessionnaire était prévu avant la reprise, seront attribuées pour autant que son exploitation laitière initiale demeure son unique exploitation laitière.

§ 3. Le producteur qui cède une partie ou la totalité de sa quantité de référence n'a plus droit à se voir octroyer les quantités de référence particulières prévues avant cession.

Art. 6. Dans le cas où le transfert de la jouissance de terres servant à la production laitière se produit parce que le bailleur de ces terres a donné congé au producteur ou parce que les terres sont expropriées pour cause d'utilité publique et si le producteur souhaite continuer la production laitière, ce dernier conserve une partie ou la totalité de sa quantité de référence à condition que la somme de la quantité de référence conservée et de la quantité de référence correspondant à l'exploitation laitière qu'il reprend ou sur laquelle il poursuit sa production, ne soit pas supérieure à la quantité de référence dont il disposait avant l'expiration du bail ou l'expropriation.

Art. 7. La partie des quantités de référence à transférer qui est ajoutée à la réserve comprend :

a) 50 % des tranches des quantités de référence transférées qui, additionnées à la quantité de référence du cessionnaire avant transfert, augmentent la quantité de référence nette du cessionnaire après transfert au-delà de 300 000 litres sans excéder 400 000 litres

De overdrachten van het genot van gronden dienstig bij de melkproductie waarvoor de aanvragen niet ingediend zijn binnen de termijn bepaald in artikel 8 van het ministerieel besluit van 31 mei 1988 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld in artikel 5 quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1988 tot 31 maart 1989 worden eveneens in aanmerking genomen overeenkomstig dit besluit.

De partijen mogen overeenkomen dat de overdracht van referentiehoeveelheden slechts op 1 april 1990 geheel of ten dele uitwerking zal hebben.

Het samenvoegen door twee of meerdere producenten van hun melkveebedrijven wordt eveneens aanzien als overdracht van het genot van grond.

§ 2. a) De producent overlater bepaalt welke gronden voor de melkproductie gebruikt worden voorzover de referentiehoeveelheid per hectare 20 000 liters niet overtreft en voor zover deze gronden gelegen zijn op het grondgebied van de oude gemeente van de bedrijfszetel of van een naburige oude gemeente.

Evenwel, indien vóór de overdracht de gemiddelde referentiehoeveelheid per hectare van zijn melkveebedrijf, bepaald overeenkomstig de bijlage bij dit besluit, groter is dan 20 000 liters, is de overgedragen referentiehoeveelheid per overgelaten hectare gelijk aan de gemiddelde referentiehoeveelheid.

b) Wanneer de producent zijn totale referentiehoeveelheid en het genot van al zijn uitgebatede gronden met uitzondering van maximum 2 ha, die hij voor eigen gebruik behoudt, overlaat, wordt deze behouden oppervlakte niet meegeteld voor de berekening van de gemiddelde referentiehoeveelheid per ha van zijn bedrijf voor de overdracht.

c) Indien gronden toebehorende aan de producent met hypotheek bezwaard worden en de hypotheecaire schuldeiser bij aangetekende brief ter kennis heeft gebracht van zijn schuldenaar en van de Nationale Zuiveldienst dat hij zich verzet tegen iedere overdracht van referentiehoeveelheid per hectare groter dan de gemiddelde referentiehoeveelheid per hectare van gronden waarvan de producent het genot heeft, dan mag de referentiehoeveelheid per overgelaten hectare niet groter zijn dan die gemiddelde referentiehoeveelheid. Het verzet is alleen geldig indien het voortgegaan wordt door de betekening van een exploit van beslag op onroerende grond of van een exploit van bevel bedoeld bij het artikel 1564 van het Gerechtelijk wetboek.

§ 3. In geval van gedwongen uitwinning van het bedrijf, wordt de referentiehoeveelheid tussen de producenten verdeeld in verhouding tot de oppervlakte waarvan het genot door hen overgenomen of behouden wordt. Die producenten mogen evenwel een akkoord afsluiten dat een andere verdeling voorziet, op voorwaarde dat de referentiehoeveelheid per hectare 20 000 liters of de gemiddelde referentiehoeveelheid bepaald overeenkomstig de bijlage bij dit besluit niet overtreft.

Art. 5. § 1. De referentiehoeveelheid van de overlater die in aanmerking genomen wordt is diegene die toegekend is voor het tijdvak tijdens dewelke de overdracht van kracht wordt.

§ 2. Ingeval een bijzondere referentiehoeveelheid nog diende toegekend te worden aan de overlater na de overdracht, wordt ze toegekend aan de overnemer voor zover hij de totale referentiehoeveelheid heeft overgenomen en het overgelaten melkveebedrijf het enige melkveebedrijf wordt van de overnemer.

De bijzondere referentiehoeveelheden waarvan de toekenning ten gunste van de overnemer voorzien is vóór de overname, zullen toegekend worden voor zover zijn initieel melkbedrijf zijn enig melkveebedrijf blijft.

§ 3. De producent die een gedeelte of het geheel van zijn referentiehoeveelheid overlaat heeft geen recht meer op de toekenning van eventueel vóór de overdracht voorziene bijzondere referentiehoeveelheden.

Art. 6. Ingeval van overdracht van het genot van gronden dienstig voor de melkproductie omdat de verpachter van die gronden de pacht opgezegd heeft aan de producent of omdat de gronden onteigend worden voor openbaar nut en indien de producent de melkproductie wenst voort te zetten, behoudt deze laatste zijn referentiehoeveelheid geheel of gedeeltelijk op voorwaarde dat de som van de aldus behouden referentiehoeveelheid en de hoeveelheid die overeenkomt met het melkveebedrijf dat hij overneemt of waarop hij zijn productie voortzet niet groter is dan de referentiehoeveelheid waarover hij vóór het verstrijken van de pachtovereenkomst of onteigening beschikte.

Art. 7. Het gedeelte van de over te dragen referentiehoeveelheden dat naar de reserve gaat omvat :

a) 50 % van de schijven der overgedragen referentiehoeveelheden die, samengevoegd met de referentiehoeveelheid van de overnemer vóór overdracht, de netto referentiehoeveelheid van de overnemer na overdracht verhogen boven 300 000 liters zonder de 400 000 liters

et 90 % de la tranche qui l'augmente au-delà de 400 000 litres. Par quantité de référence nette après transfert, on entend la quantité de référence après déductions des parties ajoutées à la réserve.

Pour l'application de l'alinéa précédent, sont également pris en considération, les quantités de référence particulières qui doivent encore être attribuées au cessionnaire par application de l'article 5, § 2.

b) 90 % des quantités de référence liées aux terres dont la jouissance est transférée et qui ne sont pas situées sur le territoire de l'ancienne commune du siège d'exploitation du producteur cessionnaire ou d'une ancienne commune voisine.

c) 90 % des quantités de référence liées aux terres dont la jouissance est transférée à un producteur qui n'est pas agriculteur à titre principal conformément à l'arrêté royal du 3 mars 1986 relatif aux aides aux investissements et à l'installation dans l'agriculture.

Cette règle n'est pas d'application en cas de transfert entre époux, parents ou alliés au 1^{er} degré.

d) Les quantités de référence liées aux terres qui sont expropriées pour cause d'utilité publique que le producteur ne conserve pas en tout ou partie conformément à l'article 6.

Le retour à la réserve tel que prévu sous a) n'est pas d'application si l'exploitation cédée ou une partie de celle-ci devient l'unique exploitation laitière du producteur-cessionnaire et que le transfert, n'entraîne aucun cumul de quantités de référence.

Art. 8. Les transferts de quantités de référence visés à l'article 4 sont constatés soit d'office, soit à la demande du ou des producteurs introduites auprès de l'Office national du lait et de ses dérivés, rue Froissart 95/99 à 1040 Bruxelles.

A l'exception des demandes relatives aux transferts visés à l'article 7, dernier alinéa, les demandes ne sont prises en considération que si elles sont introduites le 31 décembre 1989 au plus tard.

Art. 9. L'acheteur tient à la disposition des producteurs qui disposent d'une quantité de référence auprès de lui :

— la liste des producteurs disposés à céder une partie de leur quantité de référence pour livraisons et des producteurs désirant acquérir une quantité de référence dans le cadre de conventions de cession temporaire visées à l'article 3;

— les formulaires de conventions de cession temporaire.

Les conventions de cession temporaire doivent être enregistrées au plus tard le 31 juillet 1989 par l'acheteur. L'acheteur transmet à l'Office national du lait et de ses dérivés les conventions qu'il a enregistrées, au plus tard le 20 août 1989, date de la poste faisant foi.

Art. 10. L'Office national du lait et de ses dérivés est chargé, en ce qui concerne les livraisons et les ventes directes, du calcul du prélèvement supplémentaire conformément à l'article 17 du Règlement (CEE) n° 1546/88, ainsi qu'il a été modifié.

Pour l'application de l'article 12 du Règlement (CEE) n° 1546/88 tel que modifié par le Règlement (CEE) n° 1033/89, et pour autant que les conditions y déterminées soient respectées, le producteur peut demander que la teneur représentative soit la teneur moyenne constatée pendant la première période d'application du prélèvement supplémentaire, au lieu de celle constatée pendant la deuxième période.

L'Office national du lait et de ses dérivés est chargé du contrôle des opérations de cession temporaire de quantités de référence visées à l'article 3, ainsi que du paiement de l'indemnité communautaire prévue à l'article 4 de l'arrêté royal. Cette indemnité s'élève à 3,978 F par litre de lait et est payée au cours de la période du 1^{er} janvier 1990 au 30 juin 1990.

Art. 11. Le producteur qui, pendant la période en cours, livre à un autre acheteur que celui auquel il livrait le 31 mars 1989 ou qui livre à plusieurs acheteurs, doit communiquer par lettre recommandée pour le 30 septembre 1989 au plus tard à l'Office national du lait et de ses dérivés à quel acheteur ou à quels acheteurs il effectue des livraisons se rapportant à sa quantité de référence. S'il livre pendant la période en cours à plusieurs acheteurs, il communique également à quelles parties respectives de sa quantité de référence ces livraisons se rapportent.

Les retenues visées à l'article 13, alinéa 3, de l'arrêté royal sont effectuées sur base des quantités communiquées, conformément à l'alinéa 1^{er}. En l'absence de communication, seules les livraisons effectuées à l'acheteur auquel le producteur livrait au 31 mars 1989 sont considérées comme se rapportant à sa quantité de référence.

te overschrijden en 90 % van de schijf die deze hoeveelheid boven de 400 000 liters verhoogt. Onder netto referentiehoeveelheid na overdracht, wordt verstaan de referentiehoeveelheid na afname van het aan de reserve toegevoegde gedeelte.

Voor de toepassing van het vorige lid worden eveneens in aanmerking genomen de bijzondere referentiehoeveelheden die nog aan de overnemer dienen te worden toegekend bij toepassing van artikel 5, § 2.

b) 90 % van de referentiehoeveelheden verbonden aan de gronden waarvan het genot overgedragen wordt en die niet gelegen zijn op het grondgebied van de oude gemeente van de bedrijfszettel van de producentovernemer of van een naburige oude gemeente.

c) 90 % van de referentiehoeveelheid verbonden aan de gronden waarvan het genot overgedragen wordt aan een producent die geen landbouwer in hoofdberoep is overeenkomstig het koninklijk besluit van 3 maart 1986 betreffende de steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw.

Deze bepaling is evenwel niet van toepassing in geval van overdracht tussen echtgenoten of tussen verwanten in de eerste graad.

d) De referentiehoeveelheden verbonden aan de gronden die onteigend worden voor openbaar nut, welke de producent niet geheel of gedeeltelijk behoudt overeenkomstig artikel 6.

De afname voor de reserve zoals voorzien onder a) is niet van toepassing indien het overgenomen bedrijf of een gedeelte ervan het enige melkveebedrijf wordt van de producent-overnemer en de overdracht geen cumul van referentiehoeveelheden meebrengt.

Art. 8. De in artikel 4 bedoelde overdrachten van referentiehoeveelheden worden vastgesteld ofwel ambtshalve ofwel op de aanvraag ingediend door de producent of de producenten bij de Nationale Zuiveldienst, Froissartstraat 95-99, 1040 Brussel.

Met uitzondering van de aanvragen betreffende overdrachten bedoeld bij artikel 7, laatste lid, worden de aanvragen alleen in aanmerking genomen indien deze uiterlijk op 31 december 1989 worden ingediend.

Art. 9. De koper houdt ter beschikking van de producenten die bij hem over een referentiehoeveelheid beschikken :

— de lijst van de producenten die bereid zijn een gedeelte van hun referentiehoeveelheid voor leveringen over te dragen en van de producenten die een referentiehoeveelheid willen verwerven in het kader van de in artikel 3 bedoelde overeenkomsten voor tijdelijke overdracht;

— de formulieren voor overeenkomsten voor tijdelijke overdracht.

De overeenkomsten voor tijdelijke overdracht moeten uiterlijk op 31 juli 1989 door de koper geregistreerd zijn. Uiterlijk op 20 augustus 1989, datum van de post is bepalend, zendt de koper de door hem geregistreerde overeenkomsten naar de Nationale Zuiveldienst.

Art. 10. De Nationale Zuiveldienst is belast, wat de leveringen van de rechtstreekse verkopen betreft, met de berekening van de extra heffing overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1546/88, zoals gewijzigd.

Voor de toepassing van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 1546/88, zoals gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1033/89, en voor zover aan de erbij vastgestelde voorwaarden voldaan worden, mag de producent verzoeken dat het vetgehalte dat als representatief wordt beschouwd, het gemiddelde gehalte is dat in het eerste tijdvak van toepassing van de extra heffing is geconstateerd, in plaats van het gemiddelde gehalte dat in het tweede tijdvak is geconstateerd.

De Nationale Zuiveldienst is belast met de controle op de tijdelijke overdracht van referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 3, evenals met de betaling van de communautaire vergoeding voorzien in artikel 4 van het koninklijk besluit. Deze vergoeding bedraagt 3,978 F per liter melk en wordt betaald in de periode van 1 januari 1990 tot 30 juni 1990.

Art. 11. De producent die, gedurende het lopende tijdvak, aan een andere koper levert dan die waaraan hij op 31 maart 1989 leverde of die aan meerdere kopers levert moet uiterlijk op 30 september 1989 mededelen per aangetekende brief aan de Nationale Zuiveldienst aan welke koper of kopers hij leveringen verricht die betrekking hebben op zijn referentiehoeveelheid. Indien hij gedurende het lopende tijdvak aan meerdere kopers levert, deelt hij eveneens mede op welke respectievelijke gedeelten van zijn referentiehoeveelheid deze leveringen betrekking hebben.

De afhoudingen bedoeld in artikel 13, derde lid van het koninklijk besluit worden verricht op basis van de overeenkomstig het eerste lid medegedeelde hoeveelheden. Bij gebreke aan mededeling worden enkel de leveringen verricht aan de koper waaraan de producent op 31 maart 1989 leverde beschouwd als betrekking hebbende op zijn referentiehoeveelheid.

Art. 12. L'agrément ou la licence des acheteurs qui ne versent pas à l'Office national du lait et de ses dérivés le prélèvement supplémentaire dû dans les 90 jours après l'expiration de la période du 1er avril 1989 au 31 mars 1990 ou les avances prévues à l'article 13 de l'arrêté royal dans le délai y prescrit, sera retirée en application de l'article 3, 1er alinéa, 8° de l'arrêté royal du 21 octobre 1968 concernant l'agrément préalable des entreprises de transport, de préparation, de transformation ou de conditionnement des produits laitiers ou en application de l'article 8, § 3 de l'arrêté royal du 27 février 1963 relatif à la distribution des produits laitiers.

L'acheteur auquel le producteur livre au moment où le prélèvement supplémentaire doit être retenu est tenu de verser celui-ci.

Les acheteurs communiquent à l'Office national du lait et de ses dérivés les quantités livrées par les producteurs qui au cours de la période du 1er avril 1989 au 31 mars 1990 ont cessé ou commencé leurs livraisons.

Si un producteur a cessé définitivement toute livraison à un acheteur à un moment où il avait dépassé sa quantité de référence, le prélèvement supplémentaire est recouvré pour le compte de l'acheteur par l'Office national du lait et de ses dérivés.

Art. 13. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1989.

Bruxelles, le 20 juillet 1989.

P. DE KEERSMAEKER

Annexe

Calcul de la quantité de référence moyenne par hectare de l'exploitation laitière.

$$QRM = \frac{QR}{SF \times \frac{vl}{vl + (va \times 1,2) + (ch \times 0,7) + (m \times 0,1)}}$$

QRM = quantité de référence moyenne par hectare de l'exploitation laitière.

QR = quantité de référence du producteur-cédant.

SF = superficie fourragère comprenant les prés et les prairies (code INS 7) + les cultures fourragères (code INS 51 et 60).

vl = nombre de vaches laitières.

va = nombre de vaches allaitantes.

ch = nombre de chevaux.

m = nombre de moutons.

La valeur des paramètres SF, vl, va, ch et m est obtenue par le calcul de la moyenne des superficies fourragères et des effectifs du bétail constatés lors du recensement au 15 mai des trois dernières années ou à défaut de recensement par toute autre preuve admise.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 24 juillet 1989 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (CEE) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1989 au 31 mars 1990.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 89 — 1593

14 AOUT 1989. — Arrêté royal portant octroi d'une allocation de caisse à l'inspecteur-adjoint de la comptabilité de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par les arrêtés royaux n° 4 du 18 avril 1967 et n° 88 du 11 novembre 1967 et par la loi du 30 juin 1975;

Art. 12. De erkenning of vergunning van de kopers die de verschuldigde extra heffing binnen 90 dagen na afloop van het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990 of de voorschotten bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit binnen de voorgeschreven termijn niet overmaken aan de Nationale Zuiveldienst zal worden ingetrokken in toepassing van artikel 3, eerste lid, 8° van het koninklijk besluit van 21 oktober 1968 betreffende de voorafgaande erkenning der ondernemingen die zuivelproducten vervoeren bereiden, omvormen of conditioneren of in toepassing van artikel 8, § 3 van het koninklijk besluit van 27 februari 1963 betreffende de verdeling van zuivelproducten.

De koper waaraan de producent levert op het ogenblik dat de extra heffing moet worden afgehouden is gehouden tot overmaking hiervan.

De kopers delen aan de Nationale Zuiveldienst de hoeveelheden mede geleverd door de producenten die tijdens het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990 hun levering stopzetten of beginnen.

Indien een producent alle leveringen aan een koper definitief stopzette op een ogenblik dat hij zijn referentiehoeveelheid had overschreden, wordt de extra heffing voor rekening van de koper gevorderd door de Nationale Zuiveldienst.

Art. 13. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1989

Brussel, 20 juli 1989.

P. DE KEERSMAEKER

Bijlage

Berekening van de gemiddelde referentiehoeveelheid per hectare van het melkveebedrijf.

$$GRH = \frac{RH}{VO \times \frac{mk}{mk + (zk \times 1,2) + (p \times 0,7) + (s \times 0,1)}}$$

GRH = gemiddelde referentiehoeveelheid per hectare van het melkveebedrijf.

RH = referentiehoeveelheid van de producent-overlater

VO = voederoppervlakte omvattende grasland en weiden (code NIS : 7) + voedergewassen (code NIS : 51 en 60).

mk = aantal melkkoeien.

zk = aantal zoogkoeien.

p = aantal paarden.

s = aantal schapen.

De waarde der parameters VO, mk, zk, p en s wordt bekomen via berekening van het gemiddelde der voederoppervlakten en der veebezetting zoals aangegeven bij de 15-meitellingen van de laatste drie jaren of bij gebrek aan 15-meitelling door elk ander toegelaten bewijsmiddel.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 24 juli 1980, betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1989 tot 31 maart 1990.

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 89 — 1593

14 AUGUSTUS 1989. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een kastoelage aan de adjunct-inspecteur van de boekhouding van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 4 van 18 april 1967 en nr. 88 van 11 november 1967 en bij de wet van 30 juni 1975;